CONFIDENTIELLE

# LISTE PROVISOIRE DES PRODUITS POUR LESQUELS LA TCHECOSLOVAQUIE DESIRE OBTENIR DES CONCESSIONS SUR LES DROITS DU TARIF DE L'ITALIE.

(Pour les négociations tarifaires à Annecy 1949)

La Tchécoslovaquie se réserve le droit de modifier cette liste plus tard, à savoir: de supprimer certaines positions, d'en ajouter d'autres, de modifier les droits demandés, etc.

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 68 a | Haricots | 30% | 5% |
| 68 e | Pois | 18% | 9% |
| 106 | Malt | 20% | 10% |
| 386 a 2) | Charbon activé | 30% | 15% |
| 751 b 4) | Lingerie de table en lin | 35% | 10% |
| 793-794 | Abrasifs de toutes sortes | | à spécifier plus tard |
| 810-811 | Briques et produits réfractaires de toutes sortes | | à spécifier plus tard |
| 820-828 | Produits en porcelaine et en faïence | | à spécifier plus tard |
| ex 834 | Verres à vitres, coulés ou laminés, de forme carrée ou rectangulaire, ainsi que verres armés, mais non autrement travaillés: | | |
| a) | verre brut, coulé | 45% | 12% |
| b) | verres estampés, diamantés, striés, cannelés, ondulés et martelés (cathédrales et similaires): | | |
| | 1) non colorés | 50% | 12% |
| | 2) colorés | 50% | 12% |
| ex 835 | Verres à vitres, étirés ou soufflés, de forme carrée ou rectangulaire, non travaillés, même colorés: | | |
| a) | mesurant plus de 3,5mm d'épaisseur | 50% | 6% |
| b) | mesurant 3,5mm d'épaisseur ou moins | 50% | 6% |

./.

| Nos.du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| ex 836 | Plaques de verre ou de cristal, de forme carrée ou rectangulaire, doucies ou polies sur une ou sur les deux faces, même de couleur, même biseautées, de toutes épaisseurs: | | |
| | 1) non colorées | 50% | 15% |
| | 2) colorées | 50% | 15% |
| 837 | Verres et glaces de sécurité, même travaillés: | | |
| a) | trempés | 50% | 12% |
| b) | composés de feuilles | 50% | 12% |
| ex 840 | Verres ou cristaux à vitres travaillés, non dénommés ni compris ailleurs: | | |
| a) | simplement courbés ou bombés, à bords travaillés (chanfreinés, biseautés, etc.), même percés | 50% | 20% |
| b) | autrement travaillés: | | |
| ex | 1) givrés | 45% | 12% |
| 841 | Miroirs de verre ou de glace, même encadrés, non dénommés ni compris ailleurs, même miroirs rétroviseurs: | | |
| a) | non encadrés | 45% | 20% |
| b) | encadrés | 45% | 20% |
| ex 842 | Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots et autres récipients d'emballage: | | |
| a) | Bonbonnes, bouteilles, flacons, d'une contenance: | | |
| | 1) de plus de 2,6 litres | 40% | 10% |
| | 2) de 2,6 litres ou moins, mais plus de 0,30 litre: | | |
| | a) de verre non coloré | 50% | 10% |
| | b) de verre coloré | 50% | 10% |

./.

| Nos.du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 846 | Objets en verre non nommés ni compris ailleurs, pour service de tables, cuisine, toilettes, bureau, décoration d'appartements et usages similaires: | | |
| a) | soufflés, pressés ou coulés: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 15% |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 15% |
| | 3) de cristal | 55% | 15% |
| b) | meulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 20% |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 20% |
| | 3) de cristal | 55% | 20% |
| c) | peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (exclus les métaux précieux et les métaux communs plaqués de métaux précieux): | | |
| | 1) de verre ordinaire | 50% | 20% |
| | 2) de demi-cristal | 50% | 22% |
| | 3) de cristal | 50% | 25% |
| d) | avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 45% | 18% |
| | 2) de demi-cristal | 45% | 20% |
| | 3) de cristal | 45% | 22% |
| ex 847 | Verrerie d'éclairage et de signalisation: | | |
| a) | Verres de lampes et cheminées d'éclairage | 35% | 10% |
| b) | Réflecteurs, diffuseurs, coupes, coupelles, abat-jours, globes, tulipes et articles similaires | 45% | 10% |
| d) | verres de signalisation | 40% | 15% |
| ex 849 | Articles en verre non dénommés ni compris ailleurs, aussi armés pour la construction, la pêche, l'agriculture et l'industrie: | | |
| a) | dalles de toutes sortes, briques, carreaux, tuiles, et articles similaires | 50% | 10% |

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| ex 850 | Verrerie de laboratoire, sanitaire et de pharmacie: | | |
| b) | autre: | | |
| | 1) simplement soufflée | 50% | 10% |
| | 2) avec parties travaillées ou soudées ou soufflées au chalumeau | 55% | 10% |
| | 3) graduée, jaugée, millimetrée | 55% | 10% |
| 851 | Verres de lunetterie et d'optique, non travaillés: | | |
| a) | Verres de lunetterie, même colorés, bruts ou simplement découpés ou moulés: | | |
| | 1) de lunetterie médicale | 35% | 20% |
| | 2) autres | 40% | 20% |
| b) | Verres d'optique scientifique: | | |
| | 1) en blocs ou en feuilles | 25% | 10% |
| | 2) en lentilles ou prismes | 25% | 10% |
| 857 | Travaux en verre, non dénommés ni compris ailleurs: | | |
| a) | simplement soufflés pressés ou coulés: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 10% |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 10% |
| | 3) de cristal | 55% | 10% |
| b) | meulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 10% |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 10% |
| | 3) de cristal | 55% | 10% |
| c) | peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (exclus les métaux précieux et les métaux communs plaqués de métaux précieux): | | |
| | 1) de verre ordinaire | 50% | 10% |
| | 2) de demi-cristal | 50% | 10% |
| | 3) de cristal | 50% | 10% |

| Nos.du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| (857) | | | |
| | d) avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | |
| | 1) de verre ordinaire | 45% | 10% |
| | 2) de demi-cristal | 45% | 10% |
| | 3) de cristal | 45% | 10% |
| ex 1033 | Boutons à rivet, boucles, agrafes et œillets en métaux communs pour chaussures; articles à rivet en métaux communs pour selliers et tapissiers | 40% | 20% |
| ex 1049 | Moteurs pour avions: | | |
| | a) d'une puissance inférieure à 200 c.v. | 35% | à spécifier plus tard |
| 1079 | Machines agricoles | 35% | " |
| 1080 | Semoirs | 35% | " |
| 1081 | Machines pour la récolte des produits agricoles | 40% | " |
| 1089 b) | Ecrémeuses | 40% | " |
| 1090 | Machines pour meunerie | 40% | " |
| 1104 | Machines à tricoter | 30% | " |
| 1110 | Machines à coudre de toutes sortes, et leurs parties: | | |
| | a) complètes: | | |
| | 1) pour l'emploi en famille | 30% | " |
| | 2) pour l'emploi dans l'industrie | 30% | " |
| | b) têtes des machines à coudre: | | |
| | 1) pour l'emploi en famille | 30% | " |
| | 2) pour l'emploi dans l'industrie | 30% | " |
| 1113 | Tours | 20% | " |
| 1114 | Fraiseuses | 25% | " |
| 1266 | Appareils et instruments employés en médecine | 35% | " |

CONFIDENTIELLE

# PREMIERE LISTE SUPPLEMENTAIRE DES PRODUITS POUR LESQUELS LA TCHECOSLOVAQUIE DESIRE OBTENIR DES CONCESSIONS SUR LES DROITS DU TARIF DE L'ITALIE

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 113 b | Racine de chicorée, sèche, même coupée, non torréfiée | 20% | 5% |
| 114 a | Houblon: cônes et déchets | 10% | 5% |
| 195 | Bières | 40% | 20% |
| ex 178 a | Concombres conservés au vinaigre, en boîtes, verres, etc., hermétiquement fermés | 25% | 10% |
| ex 179 | Concombres conservés sans vinaigre: | | |
| a 3) | en boîtes, verres, etc. hermétiquement fermés | 25% | 10% |
| b 3) | autrement présentés (en fûts, cuveaux, etc.) | 25% | 10% |
| ex 164 a | Sucreries (bonbons, pastilles, dragées, caramels, nougats, etc.) sans cacao ni chocolat, à l'exception de chewing-gum | 30% | 20% |
| ex 171 | | | |
| ex a | Figurines de chocolat | 50% | 20% |
| ex b | Confiseries au cacao, au beurre de cacao, au chocolat (tablettes et bâtons fourrés, bouchées, truffes, pralines, bonbons, etc.) | 50% | 20% |

./.

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 194 b/1 | Eaux minérales naturelles | 10% | consolidation |
| 268 b 1)β | Benzène, toluène, xylène, purifiés | 18% | 5% |
| 268 b 2)β | Naphtalène pur | 20% | 10% |
| 277 b | Ozokérite raffinée (cérésine) | 20% | 10% |
| 365 a 1)α | Oxyde d'éthyle (éther) | 80% | 25% |
| ex 394 ex b/4 | Sels d'eaux minérales naturelles ou artificielles | 20% | 10% |
| ex 412 b | Terre de Cassel | 15% | franchise |
| ex 412 c | Extrait de Cassel | 25% | 5% |
| 526 | Charbon de bois, en morceaux, etc. | 20% | 4% |
| ex 528 a 1) | Poteaux télégraphiques imprégnés | 22% | 10% |
| 791 b 3) | Meules à aiguiser, à affûter, à polir, à rectifier, à scier, etc.: en abrasifs artificiels purs ou mélangés à d'autres matières, d'un poids unitaire: | | |
| α | plus de 20 grs. | 25% | 10% |
| β | 20 grs. et moins | 30% | 15% |
| 793 | Abrasifs appliqués sur des supports de toutes sortes | 28% | 10% |
| 810 b | Briques et pièces de construction réfractaires, siliceuses | 35% | 15% |
| ex 810 c | Briques et pièces de construction réfractaires, magnésiennes (contenant de la magnésie) | 25% | 15% |

----------ooooo----------

CONFIDENTIELLE

# D E U X I E M E  LISTE  S U P P L E M E N T A I R E
# DES PRODUITS POUR LESQUELS LA TCHECOSLOVAQUIE DESIRE OBTENIR DES CONCESSIONS SUR LES DROITS DU TARIF DE L'ITALIE

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 272 | Propane et butane commerciaux, liquéfiés | 6% | 3% |
| 274 | Paraffine solide | 20% | 10% |
| 277 a | Cire minérale | 5% | consolidation |
| ex 670 | Tissus de coton pur et assimilés unis, non mercerisés: | | |
| b | blanchis | 20% | 10% |
| c | teints | 20% | 10% |
| d | de couleurs | 20% | 10% |
| e | imprimés | 30% | 15% |
| 671 | Tissus de coton pur et assimilés unis, mercerisés: | | |
| b | blanchis: | | |
| 1) | d'un poids au mètre carré de plus de 130 g et comportant en fils simples, en chaîne et en trame, dans un carré de 1 cm de côté, 60 fils et moins | 20% | 10% |
| 2) | autres | 30% | 15% |
| c | teints: | | |
| 1) | d'un poids au mètre carré de plus de 130 g et comportant en fils simples, en chaîne et en trame, dans un carré de 1 cm de côté, 60 fils et moins | 20% | 10% |
| 2) | autres | 30% | 15% |

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| d | de couleurs: | | |
| 1) | d'un poids au mètre carré de plus de 130 g et comportant en fils simples, en chaîne et en trame, dans un carré de 1 cm de côté, 60 fils et moins | 20% | 10% |
| 2) | autres | 30% | 15% |
| e | imprimés | 30% | 15% |
| ex 672 | Tissus de coton pur et assimilés façonnés, non dénommés ni compris ailleurs, même mercerisés: | | |
| b | blanchis | 25% | 12% |
| c | teints | 30% | 15% |
| d | de couleurs | 30% | 15% |
| e | imprimés | 30% | 15% |
| ex 683 | Tissus de lin et de ramie: | | |
| ex a | purs et assimilés: | | |
| ex 1) | unis: | | |
| | blanchis, crémés, lavés, lessivés ou apprêtés | 35% | 17% |
| | de couleurs ou teints | 35% | 17% |
| | imprimés | 35% | 17% |
| ex 2) | façonnés: | | |
| | blanchis, crémés, lavés, lessivés ou apprêtés | 35% | 17% |
| | de couleurs ou teints | 35% | 17% |
| | imprimés | 35% | 17% |
| ex 700 | Tapis à points noués ou enroulés: | | |
| b | de fibres textiles, artificielles ou synthétiques | 45% | 20% |
| c | de laine ou de poils fins | 45% | 20% |
| d | en matières textiles | 30% | 15% |

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| ex 712 | Feutres en pièces non imprégnés ni enduits ni recouverts d'autres matières, purs ou mélangés: | | |
| ex a | de laine ou de poils fins: | | |
| 1) | non imprimés | 25% | 12% |
| b | de poils grossiers | 20% | 10% |
| c | autres | 20% | 10% |
| 826 | Vaisselle, objets et ustensiles de ménage ou de toilette en porcelaine: | | |
| | 1) blancs | 50% | 12% |
| | 2) autres | 55% | 12% |
| ex 828 | Autres objets en porcelaine, non dénommés ni compris ailleurs: | | |
| | 1) appareils pour usage sanitaire et hygiénique en porcelaine: | | |
| | a) blancs | 50% | 12% |
| | b) autres | 50% | 12% |
| | 2) autres: - | | |
| | a) blancs | 50% | 12% |
| | b) autres | 50% | 12% |
| ex 880 | Fers et aciers simplement travaillés ou bruts: - | | |
| ex b | billettes: | | |
| ex 2) | d'acier allié: | | |
| | à bas alliage | 20% | 10% |
| 883 | Fers et aciers en barres, laminés à chaud ou forgés | 18-35% | 10% |
| 885 | Fers et aciers laminés à chaud etc.: | | |
| b | en aciers alliés courants: | | |
| 1) | à bas alliage | 35% | 12% |

| Nos.du Tarif douanier italien | | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|---|
| 894 | | Fers et aciers en barres, non profilés, tréfilés ou calibrés: | | |
| | a | de fer ou d'acier non allié ou à bas alliage | 35% | 10% |
| ex 1049 | | Machines à pistons pour l'atation: | | |
| | a | d'une puissance inférieure à 200 c.v. | 35% | 17,5% |
| 1079 | | Machines agricoles pour la cultivation, la préparation et le drainage du sol, et leurs pièces détachées | 35% | 15% |
| ex 1080 | | Semoirs mécaniques et leurs pièces détachées | 35% | 10% |
| 1081 | | Machines pour la récolte des produits agricoles et leurs pièces détachées | 40% | 15% |
| | | ad c) | 15% | 7,5% |
| ex 1089 | | Machines et appareils de laiterie et leurs pièces détachées: | | |
| | b | écrémeuses | 40% | 15% |
| 1090 | | Machines et appareils pour la minoterie et le traitement des céréales et légumes secs, et leurs pièces détachées | 40% | 20% |
| ex 1104 | | Machines et bâtis à tricoter: | | |
| | c 1) | machines et appareils à remailler | 30% | 15% |
| ex 1110 | | Machines à coudre de toutes sortes, et leurs parties: | | |
| | b | têtes de machines à coudre: | | |
| | 1) | pour l'emploi en famille | 30% | 15% |
| | 2) | pour l'emploi industriel | 30% | 10% |

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| ex 1110) c 3) | pièces détachées de têtes de machines à coudre et appareils spéciaux applicables sur les têtes de machines | 35% | 12% |
| ex 1113 | Tours: | | |
| a | automatiques | 20% | 10% |
| 1114 | Fraiseuses et fraiseuses-raboteuses | 25% | 12% |
| ex 1266 | Appareils et instruments de chirurgie et de médecine humaine ou vétérinaire, non dénommés ni compris ailleurs, et leurs pièces détachées: | | |
| b) | autres | 35% | 17% |
| c) | parties et pièces détachées | 35% | 17% |
| 1347 | Crayons, mines, pastels, etc.: | | |
| a | crayons avec ou sans garniture | 35% | 10% |
| ex b | crayons sans bois, pastels de couleur | 30% | 10% |
| 521 | Autres produits en caoutchouc non dénommés ni compris ailleurs: | | |
| ex b 3) | gomme élastique à effacer | 30% | 10% |

CONFIDENTIELLE

# T R O I S I E M E  LISTE  S U P P L E M E N T A I R E
# DES PRODUITS POUR LESQUELS LA TCHECOSLOVAQUIE DESIRE OBTENIR DES CONCESSIONS SUR LES DROITS DU TARIF DE L'ITALIE

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| ex 224 | Argiles aussi réfractaires, brutes, calcinées, lavées ou moulues, non dénommées ni comprises ailleurs: | | |
| a | kaolin | 5% | exemption |
| b | terres et sables kaoliniques | 5% | exemption |
| c | terres réfractaires et à grès, y compris les terres de chamotte ou de dinas | 5% | exemption |
| f | autres argiles y compris les argiles schisteuses | exemptes | consolidation |
| ex 852 | Verroterie: | | |
| a | perles en verre | 40% | 20% |
| b | imitations de perles fines | 45% | 20% |
| c | imitations de pierres précieuses | 45% | 10% |
| f | autres | 45% | 10% |
| 857 | Ouvrages en verre non denommés ni compris ailleurs | | |
| a | simplement soufflés, pressés ou moulés: | | |
| 1) | en verre ordinaire | 55% | 25% |
| 2) | en demi-cristal | 55% | 25% |
| 3) | en cristal | 55% | 25% |
| 873 | Bijouterie fausse (en métaux communs, en verre ou en d'autres matières, dorés ou argentés et autre bijouterie non dénommée) | 35% | 25% |

| Nos. du Tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droits actuels | Droits demandés |
|---|---|---|---|
| 1033 | Boucles, crochets, agrafes, boucles-agrafes, oeillets et articles similaires (à l'exception des articles d'ornement personnel), en métaux ordinaires, pour vêtements, gants, rideaux, couvertures, accessoires pour harnais, maroquinerie et selliers, ceintures pour pelleteries, pour nécessaires de voyage, pour la confection et l'équipement (à l'exception des boutons à pression et fermetures glissières) | 40% | 20% |

SECRET

## LISTE DES PRODUITS POUR LESQUELS L'ITALIE DEMANDE CONCESSIONS A' LA REPUBLIQUE TCHECOSLOVAQUE

| Voix douanière | Dénomonation des produits | Propositions de réduction ou de consolidation (droits de douane en courronnes pour 100 Kg.) |
|---|---|---|
| ex 17 | -Caroubes | 60 |
| ex 17 | -Châtaignes comestibles | 60 |
| 37 ex a | -Cerises | 150 |
| 37 ex a | -Pruneu de table | 150 |
| 37 ex b | -Poires fraîches, sans emballage (en vrac) | 20 |
| 37 ex b | -Poires fraîches, autrement emballées | 30 |
| ex 40 | -Pommes de terre, de primeur (du 1 février au 31 juillet) | 220 |
| ex 43-a-3 | -Choux fleurs | 220 |
| ex 43-a-3 | -Tomates | 220 |
| ex 109-b-1 | -Vin en tonneaux | 150 |
| 118 | -Mortadella, zamponi, cotechini, salami, spéciaux tels que ceux de Verona, Milano, Fabriano et Firenze | 700 |
| 119-a-3 | -Fromages autres (Bel Paese, Bleu d'Auvergne, etc., fromages dits à la crème ou double crème | 700 |
| 119-a-3 | -Fromages autres Fontina Munster Lodigiano, Parmesano, etc. | 700 |
| ex 129 | -Conserves de tomates (en futaille et en boite | 210 |
| 244-a | -Soie artificielle: écrue ou blanche, non teinte simple | 1000 |

Liste supplémentaire des produits pour lesquels l'Italie demande des concessions à la République Tchécoslovaque.

---

| Position du tarif | Dénomination des produits | Droit actuel | Droit demandé |
|---|---|---|---|
| | | Kos per 100 kg. | |
| ex 11 | Citrons et limons | 140 | 30 |
| ex 12 | Oranges | 480 | 50 |
| ex 37 | Abricots du 1° juin au 31 juillet | 300 | 80 |
| ex 37 | Pêches et brugnons du 1° juin au 15 octobre | 300 | 80 |
| ex 37 | Pommes (du 1° août au 31 octobre) | ... | 100 |
| ex 43a | Ails | 100-170 | 30-20 |
| 44 b | Légumes autres, même salés ou conservés en saumure ou en vinaigre | 200-270 | 100-130 |
| ex 49 a | Semences de "lupinella" | 120 | 35 |
| ex 49 b 3- | Semences de trèfle | 350 | 168 |
| ex 109 | Vermouth et Marsala en fûts | ... | 210 |
| ex 129 | Conserve de tomates en fûtailles | ... | 210 |
| ex 131 | Conserve de tomates en boites | ... | 210 |
| 266 | Cloches en feutre de laine et de poil | 8,50 | 4 |
| 506 a | Caractères d'imprimerie | 930 | consol. |
| ex 538 a)b)c)- | Machines pour la typographie et l'imprimerie etc. | 1250<br>1150<br>1000 | 800<br>750<br>700 |
| ex 598 g | Acide tartrique | ... | 250 |

## Note to the Executive Secretary

## Neggtiations Italy - Czechoslovakia

According to procedure fixed by the Document GATT/TN.1A/1 we herewith hand over to you two copies of the lists of offers, that have to-day been exchanged between Czechoslovakia and Italy.

The next official meeting is fixed to take place on 1. juillet, 1949.
a 4 h.

Annecy, June 25, 1949.

For Italy:

Albert Pall

For Czechoslovakia:

Jan Lambert

SECRET

# LISTE PROVISOIRE DES CONCESSIONS QUE LA TCHECOSLOVAQUIE OFFRE A L'ITALIE EN REPONSE A SES DEMANDES

| No. du Tarif tchécoslovaque | Désignation des marchandises | Droits en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuels | offerts |
|---|---|---|---|
| ex 17 | Caroubes | 120.- | 90.- |
| | Châtaignes comestibles | 120.- | 90.- |
| ex 37 | Fruits non spécialement dénommés, frais: | | |
| ex a) | fruits fins de table: | | |
| ex 2. | autres: | | |
| | cerises du 1er mars au 31 mai | 300.- du poids brut | 150.- |
| | prunes du 1er juin au 15 août | 300.- du poids brut | 150.- |
| ex b) | autres fruits non emballés (en vrac) ou simplement emballés en sacs: | | |
| ex 1. ) | poires non emballées (en vrac), du 1er octobre au 31 mai | 25.- | 20.- |
| ex c) | autres fruits, autrement emballés: | | |
| | poires du 1er octobre au 31 mai | 85.- du poids brut | 50.- |
| ex 40 a)1 | Pommes de terre, provenant de la récolte de l'année courante: | | |
| | du 1er février au 31 mars | 440.- du poids brut | 280.- |
| | du 1er avril au 15 juin | 440.- du poids brut | 200.- |

| No. du Tarif tchécoslovaque | Désignation des marchandises | Droits en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuels | offerts |
|---|---|---|---|
| ex 43 a) 3. | Légumes fins de table, autres: | | |
| | choux-fleurs du 1er novembre au 30 avril | 440,- du poids brut | 220.- |
| | tomates du 1er avril au 15 juillet | 440,- du poids brut | 220.- |
| ex 109 b) 1 | Vins en fûts, en provenance du pays d'origine, accompagnés d'un certificat d'origine délivré par une autorité compétente du pays d'origine | 600.- | 350.- |

Aux "Notes relatives à des produits particuliers", il faut insérer le texte suivant:

"En dehors du certificat d'origine, tous les vins importés en Tchécoslovaquie doivent être accompagnés aussi par une attestation d'analyse délivrée par les laboratoires publics dont la liste sera fixée de commun accord entre les autorités compétentes du pays exportateur et celles de la Tchécoslovaquie.

Les attestations d'analyse contiendront notamment:

le poids spécifique,
le degré d'alcool,
le contenu de tous les acides,
le contenu d'acides volatils,
le contenu d'extrait,
le contenu de sucre,
le contenu d'extrait sans sucre,
le contenu de cendres (matières minérales),
la déclaration qu'il s'agit du vin naturel sans ingrédient quelconque.

| | | | |
|---|---|---|---|
| ex 118 | mortadella, zamponi, cotechini; salami spéciaux dits de Verona, Milan, Fabriano, Florence | 2.000.- | 1.100.- |
| ex 119 a) | Fromages: gorgonzola, stracchino, fontina, bel paese, parmesan, lodigiano, regiano | 1.100.- | 700.- |
| ex 244 a) 1 | Soie artificielle, écrue ou blanche, non teinte, simple | 3.350.- | à l'étude |

Première liste des offres de l'Italie aux demandes de réductions tarifaires présentées par la Tchécoslovaquie-

| No. du tarif douanier italien | Désignation des marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| 68 a | Haricots | 20% | 5% | - | Réservé. Négociations avec principal fournisseur |
| 68 e | Pois | 18% | 9% | - | Négociés avec l'Union Douanière Lybano-Syrienne |
| 106 | Malt | 20% | 10% | 18% | - |
| 386 a 2 | Charbon activé | 30% | 15% | 25% | - |
| ex 751 b-4 | Lingerie de table en lin | 35% | 10% | 30% | - |
| 793-794 | Abrasifs de toutes sortes | | | | p.m. |
| 810-811 | Briques et produits réfractaires de toutes sortes | | | | p.m. |
| 820-828 | Produits en porcelaine et en faïence | | | | p.m. |
| ex 834 | Plaques de verre, coulées ou laminées, de forme carrée ou rectangulaire, même armées, colorées, opacifiées ou plaquées, mais non autrement travaillées: | | | | |
| | a) coulées, brutes | 45% | 12% | 40% | - |
| ex | b) à surface striée, estampée ou diamantée, cannelée, ondulée, plaques martelées (cathédrales et similaires): | | | | |
| | 1) non colorées, ni opacifiées, ni plaquées | 50% | 12% | 45% | - |
| | 2) colorées, opacifiées ou plaquées | 50% | 12% | 45% | |

| N. du tarif | Marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| 835 | Verres à vitres, étirés ou soufflés, de forme carrée ou rectangulaire, non travaillés même colorés opacifiés ou plaqués, mesurant: | | | | |
| | a) plus de 3,5 mm. d'épaisseur | 50% | 6% | 45% | - |
| | b) 3,5 mm. d'épaisseur pu moins | 50% | 6% | 45% | - |
| ex 836 | Plaques de verre, de forme carrée ou rectangulaire, doucies ou polies sur une ou sur les deux faces, même coloriées, opacifiées ou plaquées, mesurant: | | | | |
| | a) plus de 8 mm. d'épaisseur | 50% | 15% | 45% | |
| | b) de 8 mm. d'épaisseur ou moins | 50% | 15% | 45% | Les plaques en cristal en négoc. avec le princ. fournisseur |
| 837 | Verres et glaces de sécurité, même travaillés: | | | | |
| | a) trempés, en une seule plaque | 50% | 12% | 45% | - |
| | b) composés de deux feuilles ou plus, constituant un tout unique | 50% | 12% | 45% | |
| ex 840 | Plaques de verre ou de cristal travaillées, n.d. n.c.a.: | | | | |
| | a) simplement courbées ou bombées, à bords travaillés (chaufrainées, biseautées etc.) même percées | 50% | 20% | 45% | |
| | b) autrement travaillées: | | | | |
| | ex 1 - Givrées | 45% | 12% | 40% | |
| 841 | Miroirs de verre ou de cristal, même encadrés, n.d.n.c.a., y compris les miroirs rétroviseurs | | | | |
| | a) non encadrés | 45% | 20% | 40% | |
| | b) encadrés | 45% | 20% | 40% | |

./.

| No.du tarif italien | Marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| ex 842 | Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots et autres récipients d'emballage: | | | | |
| | a) bonbonnes, bouteilles, flacons, d'une contenance: | | | | |
| | 1) de plus de 2,6 litres | 40% | 10% | 35% | |
| | 2) de 2,6 litres ou moins, mais plus de 0,30 litre: | | | | |
| | Alfa) de verre non coloré | 50% | 10% | 45% | |
| | Beta) de verre coloré | 50% | 10% | 45% | |
| ex 816 | Objets en verre n.d.n. c.a., pour services de table, cuisine, toilette, bureau, décoration d'appartements et usages similaires: | | | | |
| | a) simplement soufflés, pressés ou coulés | | | | Les objets en cristal sont en négociation avec les Pays du Bénélux |
| | 1- de verre commun | 55% | 15% | 50% | |
| | 2- de demicristal | 55% | 15% | 50% | |
| | b)meulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés | | | | |
| | 1- de verre commun | 55% | 20% | 50% | |
| | 2- de demicristal | 55% | 20% | 50% | |
| | c) peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (à l'exclusion des métaux précieux et des métaux communs plaqués de métaux précieux): | | | | |
| | 1- de verre commun | 50% | 20% | 45% | |
| | 2- de demi-cristal | 50% | 22% | 45% | |
| | d) avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | | | |
| | 1- de verre commun | 45% | 18% | 40% | |
| | 2- de demi-cristal | 45% | 20% | 40% | |

./.

| N. du tarif italien | Marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| ex 847 | Verrerie d'éclairage et de signalation: | | | | |
| ex a) | verres de lampes et cheminées d'éclairage | 35% | 10% | 30% | |
| b) | Réflecteurs, diffuseurs, coupes, coupelles, abat-jours, globes, tulipes et articles similaires | 45% | 10% | 40% | |
| d) | verres de signalation | 40% | 15% | - | En négociation avec le Bénélux |
| ex 849 | Articles en verre non dénommés ni compris ailleurs, aussi armés pour la construction, la pêche, l'agriculture et l'industrie: | | | | |
| a) | dalles de toutes sortes, briques, carreaux, tuiles, et articles similaires | 50% | 10% | 45% | |
| ex 850 | Verrerie de laboratoire, sanitaire et de pharmacie; même graduée, jaugée; y compris les seringues hypodermiques entièrement en verre: | | | | |
| b) | autre: | | | | |
| 1) | simplement soufflée | 50% | 10% | 45% | |
| 2) | avec parties travaillées ou soudées ou soufflées au chalumeau | 55% | 10% | 50% | |
| 3) | graduée, jaugée, millimetrée | 55% | 10% | 50% | |
| 851 | Verres de lunetterie et d'optique, non travaillés optiquement: | | | | |
| a) | verres de lunetterie, même colorés, bruts ou simplement découpés ou moulés: | | | | |
| 1) | de lunetterie médicale | 35% | 20% | 30% | |
| 2) | autres | 40% | 20% | 35% | |

./.

| N.du tarif douanier italien | Marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| | b) Verres d'optique scientifique: | | | | |
| | 1) en blocs ou en feuilles | 10% | cons. | cons. | |
| | 2) en lentilles ou prismes | 15% | 10% | 10% | |
| 857 | Travaux en verre, non dénommés ni compris ailleurs: | | | | |
| | a) simplement soufflés, pressés ou coulés: | | | | |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 10% | 50% | |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 10% | 50% | |
| | 3) de cristal | 55% | 10% | - | |
| | b) meulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés: | | | | Les sous-positions a-3, b-3, c-3, d-3 sont réservées par les négociations avec le Bénélux |
| | 1) de verre ordinaire | 55% | 10% | 50% | |
| | 2) de demi-cristal | 55% | 10% | 50% | |
| | 3) de cristal | 55% | 10% | - | |
| | c) peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (exclus les métaux précieux et les métaux communs plaqués de métaux précieux): | | | | |
| | 1) de verre ordinaire | 50% | 10% | 40% | |
| | 2) de demi-cristal | 50% | 10% | 40% | |
| | 3) de cristal | 50% | 10% | - | |
| | d) avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | | | |
| | 1) de verre ordinaire | 45% | 10% | 40% | |
| | 2) de demi-cristal | 45% | 10% | 40% | |
| | 3) de cristal | 45% | 10% | [illegible] | |
| ex 1033 | Boutons à rivet, boucles, agrafes et oeillets en métaux communs pour chaussures; articles à rivet en métaux communs pour selliers et tapissiers | 40% | 20% | 35% | |

./.

| No.du tarif italien | Marchandises | Droit actuel | Droit demandé | Offre italienne | Remarques |
|---|---|---|---|---|---|
| ex 1049 | Moteurs pour avions: | | | | |
| | a) d'une puissance inférieure à 200 c.v. | 35% | à spécifier plus tard | - | p.m. |
| 1079 | Machines agricoles | 35% | " | - | p.m. |
| 1080 | Semoirs | 35% | " | - | p.m. |
| 1081 | Machines pour la récolte des produits agricoles | 40% | " | - | p.m. |
| 1089 b) | Ecrémeuses | 40% | " | - | p.m. |
| 1090 | Machines pour meunerie | 40% | " | - | p.m. |
| 1104 | Machines à tricoter | 30% | " | - | p.m. |
| 1110 | Machines à coudre de toutes sortes, et leurs parties: | | | | |
| a) | complètes: | | | | |
| | 1) pour l'emploi en famille | 30% | " | - | p.m. |
| | 2) pour l'emploi dans l'industrie | 30% | " | - | p.m. |
| b) | têtes de machines à coudre: | | | | |
| | 1) pour l'emploi en famille | 30% | " | - | p.m. |
| | 2) pour l'emploi dans l'industrie | 30% | " | - | p.m. |
| 1113 | Tours | 20% | " | - | p.m. |
| 1114 | Fraiseuses | 25% | " | - | p.m. |
| 1266 | Appareils et instruments employés en médecine | 35% | " | - | p.m. |

Les délégations Italienne et Tchécoslovaque ont l'honneur de remettre ci-joint les listes des concessions sur lesquelles elles sont tombées d'accord.

Il a été entendu par les deux délégations que les concessions prévues dans la liste italienne sous les positions Nros

268 b) 1β , 268 b) 2β,
ex 683 ex a) ex 1β, ex 683 ex a) ex 2β,
791 b) 3 ex. A,
795,
ex 1080,
1081,
ex 1089 b)

pourront encore être modifiées comme suite des négociations pas encore terminées entre l'Italie et certains autres pays pendant la session actuelle.

Annecy, le 17 août 1949.

Pour l'Italie:

Pour la Tchécoslovaquie:

SECRET

Délégation Italienne

Annecy, le 19 Août 1949

Monsieur le Sécrétaire Exécutif,

Les Délégations de l'Italie et de la Tchécoslovaquie ont achevé leur négociation bilatérale.

Conformément aux prescriptions du Document GATT/TN.1/16, nous avons l'honneur de vous transmettre, ci-joint, les copies n.1 et 2 de la liste d'offres finales italiennes et les copies n. 69 et 70 de la liste d'offres finales de la Tchécoslovaquie.

Veuillez agréer, Monsieur le Sécrétaire Général, l'assurance de nostre haute considération.

Pour l'Italie:

Pour la Tchécoslovaquie

Monsieur le Sécrétaire Exécutif
Hôtel Verdun,

ANNECY

No 69

Secret.

# Liste finale

## des concessions tarifaires

## accordées par la Tchécoslovaquie à l'Italie.

| Position du Tarif de Tchécoslovaquie | Désignation des produits | Droit en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuel: | accordé: |
|---|---|---|---|
| ex 9 | Figues: | | |
| b) | sèches: | | |
| 1. | en boîtes, caissettes ou petits paniers ..... | 400,- | 300,- |
| 2. | en chapelets ou autrement conditionnées ..... | 300,- | 200,- |
| ex 11 | Citrons, cédrats; mangos: | | |
| | citrons ..... | 140,- | 50,- |
| ex 12 | Orangos(aussi mandarines): | | |
| | oranges ..... | 480,- du poids brut | 70,- du poids brut |
| | mandarines ..... | 480,- du poids brut | 120,- du poids brut |
| Remarque au No.12 | Oranges, excepté les mandarines, en caisses à claire-voie ..... | 480,- | 80,- |
| ex 16 | Amandes: | | |
| | sèches, avec ou sans coque ..... | 360,- | 300,- |
| ex 17 | Pignons de pin (de cembre); caroubes, azéroles, châtaignes comestibles;noix de coco et autres noix exotiques similaires comestibles; olives: | | |
| ex b) | autres: | | |
| | caroubes ..... | 120,- | 75,- |
| | châtaignes comestibles ..... | 120,- | 90,- |

| Position du Tarif de Tchécoslovaquie | Désignation des produits | Droit en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuel: | accordé: |
|---|---|---|---|
| ex 36 | Noix et noisettes, mûres: | | |
| | noisettes mûres: | | |
| | en coques ..... | 200,- | 150,- |
| | sans coques ..... | 200,- | 200,- |
| ex 37 | Fruits non spécialement dénommés, frais: | | |
| ex a) | fruits fins de table: | | |
| ex 1. | pèches et nectarines, poires, pommes et fraises: | | |
| | pèches et nectarines, du 1er Juin au 15 Octobre ..... | 300,- | 150,- |
| | pommes du 1er Août au 31 Octobre ..... | 300,- | 150,- |
| ex 2. | autres: | | |
| | abricots du 1er Juin au 31 Juillet ..... | 300,- du poids brut | 100,- du poids brut |
| | cerises du 1er Mai au 15 Juin | 300,- du poids brut | 130,- du poids brut |
| | prunes du 1er Juin au 31 Août | 300,- du poids brut | 130,- du poids brut |
| ex b) | autres, sans emballage (en vrac) ou simplement en sacs: | | |
| ex 1. | pommes, poires et coings, sans emballage (en vrac): | | |
| ex $\alpha$) | pommes: | | |
| ex $\beta\beta$) | du 1er Juin au 31 Octobre: | | |
| | du 1er Août au 31 Octobre | 300,- du poids brut | 150,- du poids brut |
| ex $\beta$) | autres: | | |
| | poires du 1er Octobre au 31 Mai ..... | 25,- | 20,- |
| ex 2. | pommes, poires et coings, simplement en sacs: | | |
| ex $\alpha$) | pommes: | | |
| ex $\beta\beta$) | du 1er Juin au 31 Octobre: | | |
| | du 1er Août au 31 Octobre ..... | 300,- du poids brut | 150,- du poids brut |

| Position du Tarif de Tohécoslovaquie | Désignation des produits | Droit en couronnes tohécoslovaques par 100 kgs actuel: | accordé: |
|---|---|---|---|
| Ex 37 (suite) | | | |
| ex b) | | | |
| ex 2. | | | |
| ex $\beta$ ) | autres: | | |
| | poires du 1er Octobre au 31 Mai ..... | 35,- | 30,- |
| ex c) | autres fruits, autrement emballés: | | |
| ex 1. | pommes: | | |
| ex $\beta$ ) | du 1er Juin au 31 Octobre: | | |
| | du 1er Août au 31 Octobre | 300,- du poids brut | 150,- /du poids brut |
| ex 2. | autres: | | |
| | poires du 1er Octobre au 31 Mai ..... | 85,- du poids brut | 50,- |
| ex 40 | Pommes de terre, betteraves à sucre, betteraves fourragères: | | |
| ex a) | pommes de terre: | | |
| ex 1. | du 1er Février au 31 Juillet: | | |
| | pommes de terre, provenant de la récolte de l'année courante, du 1er Avril au 15 Juin ..... | 440,- du poids brut | 50,- |
| ex 41 | Oignons et aulx: | | |
| b) | aulx ..... | 200,- du poids brut/ | 75,- du poids brut |
| ex 43 | Légumes non spécialement dénommés et autres plantes culinaires, frais: | | |
| ex a) | légumes fins de table: | | |
| ex 3). | autres: | | |
| | choux-fleurs du 1er Novembre au 30 Avril ..... | 440,- du poids brut/ | 100,- du poids brut |
| | tomates du 1er Avril au 31 Juillet .. ..... | 440,- du poids brut/ | 120,- du poids brut |

| Position du Tarif de Tchécoslovaquie | Désignation des produits | Droit en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuel; | accordé; |
|---|---|---|---|
| ex 49 | Semences de trèfle: | | |
| a) | esparcette ..... ..... | 120,- | 60,- |
| ex b) | autres: | | |
| | trèfle violet ..... | 350,- | 250,- |
| ex 104 | Huiles d'olive, de maïs, de pavot, de sésame, d'arachide, de faîne et de tournesol, en tonneaux, en outres ou en vessies: | | |
| | huile d'olive, accompagné d'un certificat de pureté délivré par des autorités du pays d'origine à ce habilitées ..... | 100,- du poids brut | 50,- |
| ex 109 | Vin, vin de fruits, moût de raisin et de fruits, jus de fruits et de baies, non condensée; hydromel: | | |
| a) | jus non condensés d'agrumes .... | 200,- | 200,- |
| ex b) | autres: | | |
| ex 1. | en tonneaux: | | |
| | vins en provenance du pays d'origine accompagnés d'un certificat d'origine délivré par une autorité compétente du pays d'origine (1) (2) ..... | 600,- | 350,- |
| ex 118 | Saucissons de viande: | | |
| | mortadella, zamponi, cotechini, salami spéciaux dits de Vérone, Milan, Fabriano, Florence et Felino ..... | 2000,- | 1000,- |
| ex 119 | Fromages et caillebotte: | | |
| ex a) | fromages: | | |
| | Bel Paese, Caciocavallo, Canestrato siciliano, Fontina, Gorgonzola, Lodigiano, Parmigiano, Pecorino Romano, Pecorino sardo, Provolone, Reggiano, Stracchino | 1100,- | 500,- |
| ex 139 | Conserves de légumes (exceptés légumes sèchés du No. 44 a)): | | |
| | conserves de tomates ..... | 2000,- | 1000,- |

| Position du Tarif de Tchécoslovaquie | Désignation des produits | Droit en couronnes tchécoslovaques par 100 kgs actuel: | accordé: |
|---|---|---|---|
| ex 130 | Conserves de fruits, moût condensé, jus de fruits et de baies condensés; tamarins: | | |
| a) | jus condensés d'agrumes ..... | 1200,- | 500,- |
| ex 131 | Comestibles en boîtes, en bouteilles et autres récipients semblables hermétiquement fermés (exceptés ceux rangés sous les Nos 114, 123, 126 et 127): | | |
| ex b) | autres: | | |
| | conserves de tomates ..... | 2000,- | 1000,- |
| ex 155 | Essences (huiles essentielles): | | |
| b) | autres ..... ..... | 400,- | 320,- |
| ex 162 | Orseille, persio; indigo; cochenille; extrait de châtaignier; extrait de bois de quebracho; extraits tanniques, non spécialement dénommés: | | |
| | extrait de châtaignier ..... | 13,- | 13,- |
| ex 202 | Lin, chanvre, jute et autres matières textiles végétales, non spécialement dénommées, toutes ces matières brutes, rouies, broyées, séranées, blanchies, teintes et leurs déchets: | | |
| | chanvre ..... | exempt | exempt |
| 266 | Cloches de chapeaux en feutre ..... | 8,50 par pièce | 6,- par pièce |
| ex 506 | Caractères d'imprimerie (même filets, encadrements et ornements): | | |
| a) | en métal à caractères ..... | 930,- | 930,- |
| ex 598 | Acides spécialement dénommés: | | |
| ex g) | acide citrique, acide tartrique: | | |
| | acide tartrique ..... | 600,- | 350,- |

## Notes relatives à des produits particuliers.

(1) En dehors du certificat d'origine, tous les vins importés en Tchécoslovaquie doivent être accompagnés aussi par une attestation d'analyse délivrée par les laboratoires publics dont la liste sera fixée de commun accord entre les autorités compétentes du pays exportateur et celles de la Tchécoslovaquie.

Les attestations d'analyse contiondront notamment:

le poids spécifique,
le degré d'alcool,
le contenu de tous les acides,
le contenu d'acides volatils,
le contenu d'extrait,
le contenu de sucre,
le contenu d'extrait sans sucre,
le contenu de cendres (matières minérales),
la déclaration qu'il s'agit du vin naturel sans ingrédient quelconque.

(2) Vins "Marsala" et "Vermouth" repris au No 109 b)1 bénéficieront également du droit convenu de Kčs 350,- par 100 kgs.

Secret
Copie N. . .

# I T A L I E

## Liste finale des offres de l'Italie aux demandes de réductions tarifaires présentées par la Tchécoslovaquie

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| 106 | Malt: | | |
| | a - entier . . . . . | 20 % | 17 % |
| 113 | Racines de chicorée: | | |
| | b - sèches, même coupées, mais non torréfiées . . . . . | 20 % | 10 % |
| 114 | Houblon: | | |
| | a - cônes et déchets . . . . . | 10 % | 5 % |
| ex 178 | Cornichons et concombres, conservés au vinaigre: | | |
| | a - en récipients hermétiquement fermés. . . . . | 25 % | 18 % |
| 179 | Légumes, plantes potagères, autres plantes et parties de plantes conservées sans vinaigre: | | |
| | a - en récipients hermétiquement fermés | | |
| | ex 3) Cornichons et concombres. . . . | 25 % | 18 % |
| | b - autrement présentés | | |
| | ex 3) Cornichons et concombres. . . . | 25 % | 18 % |
| 194 b 1 | Eaux minérales naturelles. . . . . | 10 % | 10 % (cons.) |
| 195 | Bière. . . . . | 40 % | 35 % |
| 224 | Argiles, même réfractaires, brutes, calcinées, lavées ou broyées, n.d.n. c.a. | | |
| | b - terres et sables kaoliniques . . . | 5 % | exemption |
| | c - argiles réfractaires et terres à grès, y compris les terres de chamotte et de dinas. . . . . | 5 % | exemption |
| | f - autres . . . . . | exemption | exemption (cons.) |
| 268 | Huiles et produits provenant directement de la distillation de la houille et des goudrons minéraux, non paraffiniques: | | |
| | b - autres: | | |
| | 1) benzol, toluol et xylol: | | |
| | Beta - raffinés. . . . . | 18 % | 18 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| | Note - Le benzol, le toluol et le xylol, raffinés employés comme matière de base pour la fabrication des couleurs organiques synthétiques ou des produits médicinaux synthétiques, ou des vernis, des laques ou des produits similaires, sont admis à un droit de 8 %, sous réserve de l'observation des règles et des conditions a établir par le Ministre des Finances. | | |
| | 2) naphtalène | | |
| | Alfa - brut . . . . . | 5 % | 5 % (cons.) |
| | Beta - raffiné. . . . . | 20 % | 20 % (cons.) |
| | Note - Le naphtalène raffiné, employé comme matière de base pour la fabrication des couleurs organiques synthétiques, des accélérateurs pour l'industrie du caoutchouc et de l'anhydride phtalique, est admis a un droit de 10 %, sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances. | | |
| 272 | Propane et butane commerciaux liquéfiés . . . . . | 6 % | 6 % (cons.) |
| 277 | Cire minérale: | | |
| | a - brute (ozokérite brute). . . . . | 5 % | 5 % (cons.) |
| | b - raffinée (cérésine). . . . . | 20 % | 15 % |
| 362 | Hydrocarbures n.d.n.c.a.: | | |
| | a - hydrocarbures : | | |
| | 5) aromatiques | | |
| | Alfa - benzène, toluène et xylène | | |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| | Note - Le benzène, le toluène et les xilènes purs, employés comme matières de base pour la fabrication des couleurs organiques artificielles ou des produits médicinaux synthétiques, ou des vernis, des laques ou des produits similaires, sont admis à un droit de 8 % sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances. | | |
| 386 | Produits activés, décolorants et absorbants, n.d.n.c.a.: | | |
| | a - charbons: | | |
| | 2) d'autre espèce, activés . . . . . | 30 % | 20 % |
| 394 | Médicaments préparés ou dosés et autres préparations pharmaceutiques | | |
| | b - autres: | | |
| | ex 4) sels d'eaux minérales médicamenteuses naturelles ou artificielles . . . . . | 20 % | 10 % |
| ex 412-b | Terre de Cassel, broyée, ventilée, lavée ou calcinée, ne contenant pas plus de 70 % d'oxyde de fer . . . . . | 15 % | 9 % |
| ex 412-c | Extrait de Cassel . . . . . | 25 % | 14 % |
| 521 | Autres ouvrages en caoutchouc n.d.n.c.a., obtenus par un procédé de fabrication quelconque: | | |
| | b - autres | | |
| | ex 3) gomme à effacer. . . . . | 30 % | 18 % |
| 526 | Charbon de bois, en morceaux, ou pulvérisé, ou aggloméré en briquettes, en boulets et similaires. . . . . | 20 % | 9 % |
| 528 | Bois équarri à l'herminette ou à la hache ou plané à l'herminette, à la hache ou au rabot, n.d.n.c.a.: | | |
| | a - commun | | |
| | 1) de conifères | | |
| | ex alfa - poteaux imprégnés . . . . . | 22 % | 13 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| ex 683 | Tissus de lin: | | |
| | a - purs ou assimilés | | |
| | 1) non façonnés: | | |
| | Beta - blanchis, crémés, lavés, lessivés et apprêtés ayant en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm. de côté: | | |
| | I - jusqu'à 26 fils simples . . . | 35 % | 25 % |
| | / / / / / / | | |
| | II - plus de 26 fils simples . . . | 35 % | 20 % |
| | ex Gamma - de couleur ou teints, ayant en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm. de côté, plus de 10 jusqu'à 26 fils simples . . . . . | 35 % | 22 % |
| | 2) façonnés: | | |
| | Beta - blanchis, crémés, lavés, lessivés, apprêtés, ayant en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm. de côté: | | |
| | I - jusqu'à 26 fils simples . . . | 35 % | 25 % |
| | II - plus de 26 fils simples . . . | 35 % | 20 % |
| | ex Gamma - de couleur ou teints, ayant en chaîne et en trame, dans un carré de 5 mm. de côté, plus de 10 jusqu'à 26 fils simples . . . . . | 35 % | 25 % |
| 701 | Tapis de pied, autres: | | |
| | ex a - en fils de soie ou de fibres artificielles ou synthétiques. | 28 % | 25 % |
| | b - en laine ou en poils: | | |
| | 3) autres . . . . . | 28 % | 25 % |
| | c - en coton . . . . . | 28 % | 23 % |
| | ex e - en chanvre ou en jute. . . . . | 28 % | 23 % |
| 750 | Couvertures confectionnées: | | |
| | a - en laine ou en poils fins, purs ou assimilés ou mélangés . . . . . | 25 % | 22 % |
| ex 751 | Linge de table, en tissu, n.d.n.c.a. | | |
| | b - autres: | | |
| | ex 4 - en lin . . . . . | 35 % | 25 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| ex 791 | Meules, avec ou sans frettes, axes, pivots ou autres parties en autres matières: | | |
| | b - à affiler, à aiguiser, à polir, à rectifier, à scier et à d'autres usages similaires: | | |
| | 3) en abrasifs artificiels, purs ou mélangés à d'autres matières, avec ou sans parties en pierre naturelle ou en terre cuite, d'un poids unitaire de: | | |
| | Alfa - plus de 20 grammes . . . . . | 25 % | 18 % |
| | Beta - 20 grammes ou moins. . . . . | 30 % | 20 % |
| 793 | Abrasifs appliqués sur supports: | | |
| | a - abrasifs naturels: | | |
| | 1) grenat . . . . . | 28 % | 15 % |
| | 2) non dénommés : | | |
| | Alfa - appliqués sur tissus . . . . . | 28 % | 15 % |
| | ex Beta - appliqués sur papier. . . . | 28 % | 15 % |
| | b - abrasifs artificiels, purs ou mélangés à d'autres matières: | | |
| | 1) appliqués sur tissus. . . . . | 28 % | 18 % |
| | ex 2) appliqués sur papier. . . . . | 28 % | 20 % |
| 810 | Briques et pièces de construction, réfractaires: | | |
| | b - siliceuses. . . . . | 35 % | 23 % |
| | ex c - magnésiennes . . . . . | 25 % | 20 % |
| 826 | Vaisselle, objets et ustensiles de ménage ou de toilette, en porcelaine: | | |
| | a - blancs. . . . . | 50 % | 32 % |
| | b - autres. . . . . | 55 % | 38 % |
| 828 | Ouvrages en porcelaine n.d.n.c.a.: | | |
| | a - appareils fixes pour usages sanitaire ou hygiénique: | | |
| | 1) blancs. . . . . | 50 % | 33 % |
| | 2) autres. . . . . | 50 % | 33 % |
| | b - d'autres espèces: | | |
| | 1) blancs. . . . . | 50 % | 33 % |
| | 2) autres. . . . . | 50 % | 33 % |

| N. du tà rif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| 834 | Verre en feuilles ou en plaques, coulées ou laminées, de forme carrée ou rectangulaire, même armées, colorées, opacifiées ou plaquées, mais non autrement travaillées : | | |
| | a - coulées, brutes . . . . . | 45 % | 32 % |
| | ex b - à surface striée, imprimée, ou diamantée, cannelée, ondulée; martelées (cathédrale et similaires): | | |
| | 1) non colorées, ni opacifiées, ni plaquées. . . . . | 50 % | 33 % |
| | 2) colorées, opacifiées, plaquées. . . . | 50 % | 30 % |
| 835 | Verre en feuilles ou en plaques étirées ou soufflées, de forme carrée ou rectangulaire, non travaillées, même colorées, opacifiées, ou plaquées, d'une épaisseur: | | |
| | a - de plus de 3,5 mm. | | |
| | 1) non colorées, ni opacifiées, ni plaquées. . . . . | 50 % | 33 % |
| | 2) colorées, opacifiées, plaquées. . . . | 50 % | 30 % |
| | b - de 3,5 mm. ou moins: | | |
| | 1) non colorées, ni opacifiées, ni plaquées. . . . . | 50 % | 33 % |
| | 2) colorées, opacifiées ou plaquées. . . | 50 % | 30 % |
| 836 | Verre ou cristal en feuilles ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire, doucies ou polies sur une ou les deux faces, même colorées, opacifiées ou plaquées, d'une épaisseur : | | |
| | a - de plus de 8 mm. | | |
| | 1) non colorées. . . . . | 50 % | 35 % |
| | 2) colorées. . . . . | 50 % | 32 % |
| | b - de 8 mm. ou moins : | | |
| | 1) non colorées. . . . . | 50 % | 35 % |
| | 2) colorées. . . . . | 50 % | 32 % |
| 837 | Verre ou cristal de sécurité en feuilles ou en plaques, même travaillées: | | |
| | a - trempées, composées, d'une seule plaque. . . . . | 50 % | 35 % |
| | b - composées de deux ou plusieurs feuilles constituant un tout unique. . . . | 50 % | 35 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| 840 | Verre ou cristal en feuilles ou en plaques travaillées, n.d.n.c.a.: | | |
| | a - simplement courbées ou bombées, et à bords travaillés (chanfreinés, biseautés etc.), même percées . . . . . | 50 % | 35 % |
| | b - autrement travaillées: | | |
| | ex 1) givrées. . . . . | 45 % | 30 % |
| 841 | Miroirs en verre ou en cristal, même encadrés n.d.n.c.a., y compris les miroirs rétroviseurs: | | |
| | a - non encadrés. . . . . | 45 % | 33 % |
| | b - encadrés. . . . . | 45 % | 33 % |
| ex 842 | Bonbonnes, bouteilles, flacons, bocaux, pots et autres récipients d'emballage, en verre commun, soufflé, jeté ou moulé non autrement travaillé, n.d.n.c.a.: | | |
| | a - bonbonnes, bouteilles, flacons, d'une contenance: | | |
| | 1) de plus de 2,60 litres. . . . . | 40 % | 30 % |
| | 2) de 2,60 litres ou moins mais plus de 0,30 litre: | | |
| | Alfa - en verre non coloré. . . . . | 50 % | 35 % |
| | Beta - en verre coloré. . . . . | 50 % | 35 % |
| 846 | Articles en verre n.d.n.c.a., pour services de table, de cuisine, de toilette, de bureau, pour décoration d'appartements et pour usages similaires: | | |
| | a - simplement soufflés, moulés ou jetés: | | |
| | 1) en verre commun . . . . . | 55 % | 35 % |
| | 2) en demi-cristal . . . . . | 55 % | 35 % |
| | b - moulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés: | | |
| | 1) en verre commun . . . . . | 55 % | 35 % |
| | 2) en demi-cristal . . . . . | 55 % | 35 % |
| | c - peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (à l'exclusion des métaux précieux et des métaux communs plaqués de métaux précieux): | | |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| | 1) en verre commun . . . . . | 50 % | 30 % |
| | 2) en demi-cristal . . . . . | 50 % | 30 % |
| | d - avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | |
| | 1) en verre commun . . . . . | 45 % | 30 % |
| | 2) en demi-cristal . . . . . | 45 % | 30 % |
| 847 | Ouvrages en verre pour l'éclairage et la signalisation: | | |
| | a 1 - verres de lampes et cloches d'éclairage | 35 % | 25 % |
| | 2 - cheminées d'éclairages en verre (tubes de toute espèce) . . . . . | 35% | 30 % |
| | b - réflecteurs, diffuseurs, coupes, coupelles, abat-jours, globes, tulipes et articles similaires. | 45 % | 28 % |
| | Note - Les verres blancs pour phares d'automobiles, destinés à l'industrie automobile, sont admis à un droit de 25 % sous réserve de l'observation des règles et des conditions à établir par le Ministre des Finances. | | |
| 849 | Ouvrages en verre n.d.n.c.a., même armés pour le bâtiment, la pêche, l'agricolture et l'industrie: | | |
| | a - dalles, plaques ou creuses, d'une forme quelconque, briques, carreaux; tuiles et articles similaires . . . . . | 50 % | 35 % |
| ex 850 | Ouvrages en verre, pour laboratoire, pour usages hygiéniques et pour la pharmacie, même gradués ou jaugés, y compris les seringues hypodermiques, entièrement en verre: | | |
| | b - autres: | | |
| | 1) simplement soufflés . . . . . | 50 % | 35 % |
| | 2) avec des parties travaillées ou soudées ou soufflées au chalumeau . . . . . | 55 % | 38 % |
| | 3) gradués, jaugés, millimetrés. . . | 55 % | 38 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| 851 | Verres de lunetterie et d'optique, non travaillés optiquement: | | |
| | a - verres de lunetterie, même colorés, bruts ou simplement découpés ou moulés: | | |
| | 1) de lunetterie médicale . . . . . | 35 % | 25 % |
| | 2) autres . . . . . | 40 % | 28 % |
| 852 | Verroteries | | |
| | a - perles en verre et similaires. . . . | 40 % | 25 % |
| | b - imitations de perles fines . . . . . | 45 % | 25 % |
| | c - imitations de pierres précieuses . . | 45 % | 25 % |
| | f - autres . . . . . | 45 % | 25 % |
| 857 | Ouvrages en verre n.d.n.c.a.: | | |
| | a - simplement soufflés, moulés ou jetés : | | |
| | 1) en verre commun. . . . . | 55 % | 35 % |
| | 2) en demi-cristal. . . . . | 55 % | 35 % |
| | b - moulés, polis, dépolis, gravés, plaqués ou émaillés: | | |
| | 1) en verre commun. . . . . | 55 % | 35 % |
| | 2) en demi-cristal. . . . . | 55 % | 35 % |
| | c - peints, argentés, dorés ou avec garnitures ou accessoires d'autres matières (a l'exclusion des métaux précieux et des métaux communs plaqués de métaux précieux): | | |
| | 1) en verre commun. . . . . | 50 % | 30 % |
| | 2) en demi-cristal. . . . . | 50 % | 30 % |
| | d - avec garnitures ou accessoires en métal précieux ou en métal commun plaqué de métal précieux: | | |
| | 1) en verre commun. . . . . | 45 % | 30 % |
| | 2) en demi-cristal. . . . . | 45 % | 30 % |
| 873 | Bijouterie fausse. . . . . | 35 % | 28 % |
| 880 | Fers et aciers simplement ébauchés et dégrossis, obtenus par laminage: | | |
| | b - billettes: | | |
| | 2) en acier allié | | |
| | Alfa - à bas alliage . . . . . | 20 % | 15 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| 1033 | Fermoirs, montures-fermoirs, boucles, boucles-fermoirs, agrafes, crochets, oeillets, rivets tubulaires ou à tige fendue et articles similaires (autres que de parure) en métal commun pour vêtements, gants, tentes, bâches, articles de harnachement, de sellerie, de maroquinerie et de voyage et pour toutes confections ou equipements (à l'exclusion des boutons-pression et des fermetures à glissières): | | |
| | a - rivets tubulaires ou à tige fendue | | |
| | 1) bruts . . . . . | 40 % | 30 % |
| | 2) dorés, argentés ou travaillés d'une manière quelconque, ou avec addition d'autres métaux . . . | 40 % | 30 % |
| | b - autres: | | |
| | 1) entièrement en metal commun, non recouverts d'autres matières . . . . | 40 % | 23 % |
| | 2) recouverts de peau ou de matières plastiques artificielles ou ayant des parties en peau ou en matières plastiques artificielles . | 40 % | 23 % |
| | 3) dorés ou argentés . . . . . | 40 % | 23 % |
| | 4) non dénommés. . . . . | 40 % | 23 % |
| ex 1080 | Distributeurs d'engrais et leurs pièces détachées . . . . . | 35 % | 18 % |
| 1081 | Machines pour la récolte des produits agricoles et leurs parties: | | |
| | ex b - moissonneuses-lieuses. . . . . | 40 % | 20 % |
| | ex e - parties détachées de moissonneuses-lieuses . . . . . | 40 % | 20 % |
| 1089 | Machines et appareils pour la laiterie et leurs parties: | | |
| | b - écrémeuses. . . . . | 40 % | 15 % |
| 1104 | Machines et métiers à tricoter: | | |
| | c - machines et appareils à remmailler . . . . . | 30 % | 25 % |

./.

| N. du tarif italien | Désignation des marchandises | Droit du tarif | Offres italiennes |
|---|---|---|---|
| ex 1266 | Appareils et instruments de chirurgie humaine n.d.n.c.a. et leurs parties : | | |
| | ex b - pour la chirurgie dentaire . . . | 35 % | 25 % |
| | ex c - parties détachées d'appareils et d'instruments pour la chirurgie dentaire. . . . . | 35 % | 25 % |
| ex 1347 | Crayons, mines, pastels à écrire et à dessiner: | | |
| | a - crayons avec ou sans garnitures . . | 35 % | 23 % |
| | ex b - mines pour crayons, pastels de couleur. . . . . | 30 % | 20 % |